



Albert Einstein High School

Summer Task Cover Sheet



Teacher(s): Liu

Teacher(s) Contact Information: i-jiun.liu@mcpsmd.net

Course: Japanese 4/5

- ✓ **Purpose of the Summer Assignment:** help students review material learned in Level 3, learn to read short stories independently, and learn to present a specific topic in Japanese.
- ✓ **Relationship between Summer Task and 1st Quarter Objectives:** By reviewing learned grammar, students will have firm foundation and understanding of complex sentence structures and higher level grammar patterns.
- ✓ **Description of the Task:** 1. Choose one of the 20 cultural topics, research, and prepare a 2 minute presentation in Japanese. / 2. (Read and learn) - read a story from Hukumusume.com, translate once without looking up words, translate second time AFTER using online dictionary.
- ✓ **Supportive Resources:** www.japantimes.co.jp/life_column/bilingual ; hukumusume.com/douwa/pc/jap/index.html; ejje.weblio.jp ; Level 3/4 lesson packets

Grading:

- ✓ **DUE DATE:** 9/10 (MON)
- ✓ **DEADLINE:**9/11 (TUE)
- ✓ **Grading Category:** Completed Work
- ✓ **Points:** 100 pts
- ✓ **Extent to which the summer task counts towards the marking period grade:** 5%
- ✓ **Grading Criteria and Rubric:** (*can be attached as a separate sheets*)



Albert Einstein High School

Summer Task Cover Sheet



Rubric

A	100-90	<ul style="list-style-type: none">*includes all components*reflects original work*visual presentation accompanied with appropriate images*oral presentation is practiced and keeps audience's attention*Japanese presentation contains nearly no grammatical or pronunciation mistakes
B	89-80	<ul style="list-style-type: none">*includes most of the components*reflects original work*visual presentation accompanied with mostly appropriate images*oral presentation is practiced and keeps audience's attention*Japanese presentation contains minimal grammatical or pronunciation mistakes
C	79-70	<ul style="list-style-type: none">*includes most of components*reflects mainly original work*visual presentation accompanied with mostly appropriate images*oral presentation is mostly practiced and keeps audience's attention*Japanese presentation contains some grammatical or pronunciation mistakes, but minimal interference with audience understanding
D	69-60	<ul style="list-style-type: none">*includes some of the components*reflects partially original work*visual presentation accompanied with some appropriate images*oral presentation is somewhat practiced and somewhat keeps audience's attention*Japanese presentation contains grammatical or pronunciation mistakes that could interfere with audience understanding
E	59-0	<ul style="list-style-type: none">*includes less than half of the components*reflects minimal original work*visual presentation accompanied with minimal appropriate images*oral presentation is minimally practiced and does not keep audience's attention*Japanese presentation contains grammatical or pronunciation mistakes that prevents audience from understanding

夏休みの宿題

パート1：調べて、教えて

トピックプレゼン（日本語、2分間）

裏うらに書いてある20のトピックを一つ選えらんで

選えらんだトピックをGoogle クラスルームにポストして
リサーチ、プレゼン

- 単語たんごリスト

パートC：昔話

<http://hukumusume.com/douwa/pc/jap/index.html>

昔話を一つ選んで

(Avoid famous stories such as 一寸法師いっすんぼうし、かぐや姫ひめ、桃太郎ももたろう、

浦島太郎うらしまたろう、サルカニ合戦かつせん、金太郎きんたろう)

- 選えらんだ昔話のリンクをGoogle クラスルームにポストして
- お話をプリントアウトして、知っている漢字・単語をハイライトして
- 何も調しらべず、まず訳やくしてみてください（ドラフト）
- 単語・漢字を調べて、ちゃんと翻ほんやく訳して（ファイナル）
- 役えきに立つ、あるいは使えそうな単語をリストにして

チェックリスト

___ トピックのプレゼン
単語たんごリスト、絵え、写真しゃしん

___ Marked up 昔話のコピー

翻ほんやく訳のドラフト

翻ほんやく訳のファイナルドラフト

単語たんごリスト

締しめ切きり：9月10日、月曜日

トピック

1.	Self, Family Friends	Greetings あいさつ
2.	Daily Life	Meals 食事
3.	Leisure, Hobbies, Sports	Traditional cultural hobbies
4.	Home and Community	Houses 家
5.	Cities, Towns, Villages	Lifestyle in urban center 都会の生活スタイル
6.	Nature and Environment	Recycling リサイクル
7.	School and Education	School life 学校の生活
8.	Clothing	Kimono 着物
9.	Communication and Media	Pop culture ポップ文化
10.	Technology	Cell phones ケータイ・スマホ
11.	Work and Career	Workplace etiquette 仕事マナー
12.	Rites of Life	Life events and milestones 人生
13.	Festivals and Annual Events	Seasonal celebrations 季節の行事
14.	Transportation	Driving in Japan 運転
15.	Weather and Climate	Weather and climate in Japan 天気と気候
16.	Food	Famous cuisine 日本料理
17.	Shopping	Currency お金
18.	Body and Health	Eastern medicine 東洋医学
19.	Travel	Famous local products 名物
20.	Japan and the World	International issues 国際問題